

Ֆլիստոմ գրվում են խմբագրատանը և պ. Մատուրեանի
խանութում:

Тифлисъ, Г'еоракца „Мшакъ.“

Տարեկան գինը . . . 5 ռ.
Այն տարվան ը . . . 3 „

~~... ..~~

113 15 113

11

Բնթերցողը երևի յիշում է, թե «Մշակ

1871

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or date, is mostly illegible due to fading and bleed-through. It appears to contain the word "Handwritten" and possibly a date like "1861".

Երևան

Հ. Էֆրանյանց և ընկ. տպարան
1875.

—

Մանկավարժական խնդիրը մեղանում այնքան
քիչ և անկատար է մյակվել (եթէ առ հասարակ

Հայերը, հակահասարակական բնաւորութիւն
ունիլով և աւելի եսական և անձնական

Ահա, այս է, մեր կարծիքով, պ. Մանդինեանցի
հեղինակութեան մէջ խոշոր պապաստութիւնը:

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

Ուստատանում էս նախ և առաջ գրա-

Թէեւ մի քանի անձնու էր մարդիկների ջանքով կաշիկ է հաճել մի կտոր սառն անտառի

Հարկաւոր կը լինէր վերջապէս մտածել

~~_____~~

Տեսուչը, պ. Մանդինեանի գրվածքի մէջ, ունի ամենից չատ իրաւունքներ, բայց ուշադրութեամբ

Գրքոյկի 3 զլուխը (երես 11) աւագ վերա-
կառու վերնագորով, եթէ այդ վերնագիրը չունի-

Քանի ինքնուր ենք հեղինակի երարիական
սանդղտի աստիճաննորից, — այնքան աւելի

քան պարտաւորութիւններ է բարձում, որ հաս-
տատ կարելի է ասել, թէ նրանք ոչինչ սովորելու

Մեզ հասած է լուր իբր թէ Թիֆլիսում
 " " " " " " " " " " " " " " " "

Ե՛կու ամենայնիւ սա ուրախալի լուր է
 և այսպէս ԹԷ մասնաժողովը կիրառութիւն

1. *Chrysomelidae* - *Chrysomelidae*

—

Շարունակենք նոյն երեսի վրա կարդալ: «Ուսուցիչ բազակալուծեան ժամանակ գեղեցիկ օրի-

Կարծեմ որ ամեն դատողութիւնը աւելորդ է:
Մենք հրաժարուեմ ենք կարծել, որ այդ բոլորը

Իդյսերի շնչառութիւնը, իթէ կարելի է

Եւ յդ բոցս իւր վրա ուշադրութիւն է դար-

Ճանապարհորդները և բժիշկները, որք հե-

Այդ ծանր սնչափ արագ է մեծանում,

Ուրբանյ մինք յիշումենք, դրանք մի յայտնի միա-
բանութեան դաստիարակիչ, թէև գաղտնի մի-

Վերջացնելով մեր խոսքը, չենք կարող չը շնորհաւորել ալ, Մանդինեանցին, որ նա, որքան և ըն-

հասկին և այն բանի համար, որ հա ոչ թէ միայն
կատարելագլէս մերժումէ ուսումնարանի մէջ մար-

Մենք չենք կարող չը խոստովանել, թէ որքան
սլակասութիւններ և ունենար այդ գրքոյկը,—նա

Die drei Personen sind durch die drei Sterne

Պարսկական այդ ծառը, որի անձը Միջերկրական ծովի ափերին շատ աճող է, չէ կարող ընդլիմանող ցրտերին և դժուար է բուսնում այն երկրներում, որտեղ թեև առաքար տաք է, բայց պատահում է որ ձմեռը ցուրտ է լինում, ինչպես օրինակ մեզանում:

Բանի մի տարի է որ Փոթիի և Ուստումի մեջ փորձում են զարգացնել այդ ծառը, բայց դժբաղդապես այդ բոյսի մշակելը, որ սկզբից բնական լուս էր քնում, 1873—1874 թվականների խիստ ձմեռվայ ժամանակ բոլորովին խափանվեցաւ և արդէն հասակ առած ծառերը ոչնչացան...

Բայց այնու ամենայնիւ յոյս կայ որ այդ բոյսը կարող է աճողվել մեր երկրում: Պուլգե կարելի է յիշված խիստ ձմեռը բացառութիւն կամ սովորականից դուրս մի երեւոյթ համարել մեր կլիմայի վերաբերութեամբ, այն ժամանակ չը պէտք է մեր բոլոր յոյսը կտրենք որ նորոգված փոքրիկ աճողվելու չեն և պէտք է կարծել որ ժամանակով կը հասնենք այն հետեանքին, որ կընդլիցանենք էլ-կալիսիի ծառը մեր կլիմային:

Բացի յիշված յատկութիւններից էվկալիպտոս ունի և ուրիշ օգտակար յատկութիւններ: Պօկտոր Սորիզեր ապացուցել է որ արտադրված յուս տերեւների հիւթը մի հաստոտ դեղ է տեղի դէմ: Կա մինչև 50 դէպք է պատմում, երբ բժշկից այդ դեղով տեղիով հիւսանքներին, որոնց վերաջլուս խիստ չէր ներգործում: Եւրոպայի որ կանաչ տերեւների վերքերի վրա դնելը անհեռապատշաճ է վերքերի մեջ եղած բարձր մաս:

Տ.

Ի ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆ ԷԶՐԱՍԵՆԱԿԱՆ «ԱՐԱՐԱՍ» ԱՐԱՐԱՐԻ ԸՆԹՐՈՒՄԸ

Էվրասիական «Արարատ» ամսագրի խմբագրութիւնը իւր 1874 ամի Է. տետրին մէջ հրատարակեց զիս ի հրատարակական պատասխանատուութիւն ի գործ դնելով այսպիսի ոճ, «պ. Զարմայր, ասաց «Արարատ» խմբագրութիւնը, եթէ պարտաւոր կը ճանաչէ զանձնը և կարող հս պատասխանէ կամ բացատրէ՝ ա. հակառակ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ սովորութեանց Զատիկ օրերը սպիտակ զգեստով զարդարուելու նորադիր կարգը, և բ. հակառակ պատմութեան և այն քառասուն և եօթն ժողովները փոխանակ վարձու և մէկի սխալները»:

Ես պարտաւոր ճանաչելի դիմ անձը և պատասխանեցի «Արարատ» ամսագրին ի 23-էն սեպտեմբերի անցեալ 1874 ամի, բացատրելով բացայայտ ապացոյցներով, նախ թէ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ սովորութեանց հակառակ չէ Զատիկ օրը սպիտակ զգեստով զարդարուելը, և թէ այդ սովորութիւնը նորադիր կարգ չէ, և ապա թէ քառասուն և եօթն ազգային եկեղեցական ժողով համարին ուղիղ է և ճիշդ, և ընդհակառակս սխալ Արեւ արեւայակողային բերած ժողովից թիւն վաթսու և մէկ, ևս և թէ յիշեալ Սրբազան իւր ժողովից պատմութեան մէջ ի քաջ է թողած երկու եկեղեցական ժողով, այն է՝ 432 և 726 թուականների ժողովները:

Կատարելով զիս պարտքը և «Արարատ» հրատարակելով թէ այդ ամսագիրը ևս կը փութալի հրատարակելու պարտքը, ասացի զի յոյս ի թերեւ ի վառն զի «Արարատ» խմբագրութիւնը, որպէս ծանուցանում են ինձ յիշվածնէ, վճել է անտիպ թղթով զիս պատասխանը: Եթէ այսպիսի նպատակ ունէր «Արարատ» աւելորդ էր ապա նորան ինձանից հրատարակական պատասխան խնդրել, և եթէ խնդրեց՝ կարծեմ արդարութիւնը կը պահանջէր՝ տը պաղրել զայդ պատասխանը:

Ծանուցանելով զայս «Արարատ» պատուելի ընթերցողաց, թողում եմ նոցա արդար դատաստանին յիշեալ ամսագրի այսպիսի ընթացքը:

Մոսկուա 20 յուն. Զարմայր Մ. Մսերեանց

ՆԱՄԱԿ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐԱՎՈՒՄԻ

Ես չեմ կարծում որ լինէր մի ուրիշ քաղաք կովկասում, որտեղ հասարակութիւնը այնքան

անտարբեր լինէր դէպի հասարակական օգուտները, որքան Ալեքսանդրապոլում: Իմ խօսքը հաստատուելու համար կը պատմեմ ընթերցողին հետեւալ հանգամանքները:

Սրանից չորս տարի առաջ մի քանի պարսկացիներ մի ուսումնարանի տեսչի խորհրդով, հասարակութեան մէջ ընկած, փող էին ժողովում, որպէս զի նոյն ուսումնարանի մէջ մի արհեստագիտական մաս բանան: Անդիւս միտք... Բայց վերջը... Փողերը հաւաքվեցան, ուսումնական, —տեսչին, թէ իրանց մօտ մնաց, —այսինքն չէ, — իսկ արհեստագիտական մասը մինչև այժմ չը կայ ուսումնարանում, Հասարակութիւնն էլ հաշիւ չէ պահանջում:

Գարձեալ չորս տարին լրանալու վերա է, որ մի ուսումնարանի հոգաբարձուին յանձնվեցաւ մի գումար տեսչից հաւաքված, որ բերել տայ ուսումնարանի համար մի մանկավարժական ամսագիր: Մինչև այժմ ոչ փողը յետ է տուած, ոչ ամսագիրը կայ ուսումնարանում:

Անցեալները քանի մի թատրոնատէրներ ժողովեցին հասարակութեանց փող, պատրաստեցին թատերական պարագայք, տուին մի քանի ներկայացումներ, որոնցից զոյացաւ մի բաւական նշանաւոր գումար: Բայց թէ ուր գնաց այս հասարակական նուիրատուութիւնը, ուսումնարանին այն պարագանքը, ինչ նպատակով ներկայացումներ եղան, —հասարակութիւնը բնաւ սորա մասին ոչինչ չը գիտէ և նրան հաշիւ չեմ տալիս:

Հոգեւոր ուսումնարանը մի փոքրիկ ընթերցարան ունի, որ մօտ տասն տարի առաջ է բացուած և այսքան ժամանակամիջոցում քանի մի անգամ ոչնչացել է և կրկին կենդանացել: Այդ ընթերցարանի նպատակը եղել է յարմարաւոր գրքերով և լրագրերով մի կողմից զարգիւցնել ուսուցչաց և ուսանողաց ծառայել, միւս կողմից էլ կամաւոր նուիրատուաց երեւոյթանքները, ուսման այն նպատակով են միայն երեքական բոլոր բարեհաճել չնորհելու, որ ընթերցարանը տայ նոցա ամենայն յարմարութիւններ թղթախաղութեան համար: Բայց տեսնելով որ իրանց նպատակին չեն հասնում, այլ ևս չեն նպատակ ընթերցարանին և նա այսպիսով խանգարվել է: Ուսման էլ, ունելով ստանալիք քանի մի անձերից և չը կարողանալով նրանցից այդ ապաւիտները նաղդ փողով ստանալ, անգամ են եղած ընթերցարանի, որ գրեւ նոցանից փողը տեղ ստացած փողած գրքերը ընթերցարանի վրա սաղարկեն և իրանց նպատակին հասնելուց յետոյ, այլ ևս չեն ուղեցել անգամ մնալ:

Վերջին օրերումս մի երկու բարեսէր անձինքների ջանասիրութեամբ բաւական լաւ վիճակի մէջ էր այդ ընթերցարանը: Կամենալով աւելի բարեկարգել, նոր կանոնադրութիւն ծրարեցնել, ժողով կազմեցին, կառավարչներ ընտրեցին, — սակայն այս բոլորը գործի առաջ գնալուն մաղաչաւի չօգնեց և այս բոլորէն էլ ընթերցարանը մի այնպիսի վիճակի մէջն է, որ չէ իմացում կենդանի է թէ ոչ: Իսկ հասարակութեան մէջ հարցնող չը կայ ոչ զանձանիս կամ գրադարանագետ, ինչքան փող է ժողովուել, ինչքան ծախս է եղել և ուր են գնած իրեղէնները, գրքերը և լրագրերը... Ուսմ է հաշիւ տուել, իսկ եթէ տուել ինչի չէ տուել...

Ոչ մի կենսական խնդիր այնքան չէ զբաղեցնում մեր հասարակութեան ուշք ու միտքը, որքան այդ նոյնիսկ թղթախաղը, որի շնորհաւոր տարածողը, թէ քաղաքում և թէ գիւղերում հասարակութեան պատուաւոր մասն է: Մօլոր կըլուր, —կը տեսնեն որ քանից մինչև հարիւր տարեկան աղան ևր, մի մի պապիւրս բերանում, և և կարմիր բծերով յիշած թղթիկները ձեռքերում, կանաչ սեղանի շուրջ պատած, ժամը 8-ից սկսած, մինչև դիմիւղ ժամ 2, ուրիշ բառ չեն արտասանում եթէ ոչ՝ վիստ, փաս, և այլն և այլն... Իշխանք, աղետակալք, պաշտօնավարք, վաճառակալք, արհեստաւորք և այլն, —բոլորն էլ թղթախաղով են անցկացնում այն միջոցները, երբ բամբակուց, լրտեսուց, շողորթիկուց յոգնում են... Սրանք զբաղված մարդիկ են... Լրագրերին և գրքեր կարդալը, —այս բանը պարտաւոր է մարդոց համար է...

Քաղաքային միջոցից Չերքիզի ձորում ծանաղարձ չինվեցաւ, գերեզմանին կպած պարտէզ չինվեցաւ, —հրեան ծախսվեցաւ այդ բաների վրա, — քաղաքացիները չեն հետաքրքրվում: Փողոցները լայտերներով լուսաւորուել և մաքուր պահելու համար, որքան է ծախսվում տարին, —քաղաքացիք չը գիտեն և չեն էլ կամենում խմանալ: Ամենին հասարակութեան հոգալ չէ, եթէ այն մութ և ցխով լցուած քուչաներում գողութիւններ, անառակու-

թիւններ, կողոպուտներ են պատահում, — հասարակութիւնը զբաղված է աւելի նշանաւոր գործով՝ թղթախաղով:

Գիւլ. 28

Սկիւնի

ՆԱՄԱԿ ԳԱՌՆԻ ԲԱՍՍԱՐԻ ԳԱՒԱՌԻՑ 1)

Արարատեան դաշտի վրա գտնուող քաղաքի զիւղայքը բնակեցրած են Հայ և Պարսիկ ազգերով: Հայերի այս երկրի վերա գաղթելը, սորա անմարդաբնակ տեղերում գիւղօրայք հիմնելը, պատահում է Ռուսաց այս երկրի նուաճման յաղորդ տարում: Այդ օրից սկսած հայ գիւղացին վարում է հողը, ցանում է ցորենը, մեծացնում է իւր դաւակը և այս բոլորը նա անում է այն ուղղութեամբ և ձեւերով, ինչպէս նա վաղուց գիտէր և գործում էր Պարսկաստանում: Երկիրը պողաբեր լինելով հասցնում է ամեն տեսակ բերքեր, ցանում են գլխաւորապէս ցորեն, բամբակ, բրինձ, կորեկ, ձմերուկ, սեխ, և վարունք: Մրգաբեր այգիներից ստանում են թարմ պտուղներ առատութեմբ խաղողը, թուփը, սերգելը, տանձ, ծիրան, խնձոր, սալոր, բալ և փշատ:

Գիւղացիք տարուան ինքն ամիսը երկրագործութեամբ, և այլ գաղաթային գործերով են պարարտ, այդ երկար ժամանակամիջոցում նոցա ենթարկուած են անտանելի չարչարանքների և նեղութիւնների: Մի նոր եւրոպական մեքենայ, կամ մի այլ գործիք որով կարելի է թեթեւացնել իրենց աշխատանքը, նրանց անունն անգամ լսել չեն ուղում:

Երբ սկսում են օրերը ցրտել, գիւղացիք արդէն դադարած են լինում երկրագործութիւնից, այժմ զոցա միակ պարագայումը իրենց ուսկոր ու մորթ դարձած անասունների կրակարկել է լինում գալու տարուան աշխատանքի համար, իսկ պարագ ժամանակները ցրտից պատուարուելուց դիմում են գիւղի օդաները 2): Այս տեղերում վերաւաճ է լինում մի եղեգնից գործած գորգ օրի վրա գալիս նստում են գիւղի աղաւթակալները և սկսում են իրենց սովորական խօսակցութիւնը, թէ առօրեայ կենանքը և թէ անցած ու գնացած ձեռքիսներից: Օղաներում քահանայք պատուաւոր տեղի են բռնում: Նոցա գտել են ժողովրդեան սիրելի առարկայն, այդ է Պղինձ քաղաքը:

Աւելի քաղամարդ են լինում այն օդաները, ինչտեղ գումարվում են աշուղներն, սորա էլ երգում են զանազան պարսկական երգեր, որոնք նուիրածն չանարատի, փեսայութիւն և այլ պարսիկ բանակաների յիշատակին: Եթէ քանի մի աշուղ պատահում են միմեանց մի օդայի մէջ, ահա այդտեղ է լինում աւելի զուարճալի տեսարանը, նոցա նստում են միմեանց հանդէպ և սկսում են իրեղէն, եթէ մէկը չը կարողացաւ երգել միւս երգողի չառնակութիւնը, նա յաղթուց և կենթարկուել յաղթողի կողպուտին, գրկուելով իւր միակ ձեռքից և այնուհետ հրապարակ դուրս գալու իրաւունքից: Այս տեսակ օդաները գիւղերում առաջնակարգն են համարվում, իսկ երկրորդականները երեւել են իրենց մէջ կատարուող նշանաւոր անցքերով: Այս տեղերում առանձնացած գիւղացիքը ըստ իրենց բոլորական ասածին ժամանակ անցկացնելու համար թղթախաղով և այլ փող վառնող միջոցներով են զբաղւած: Պատուելի ընթերցող գոցէ զուգ բարձրանալ, եթէ պատմութեան լինել այն յիշատակութիւնները, որոնք ծնունդ են այս ընդհանրացած ախտի: Սրան անձնատուր անձինքներից ուսման հաղթն բարձրութիւնից ընկած այժմ աղքատութեան մէջն են, իսկ մի քանիներն էլ իրանց ձակապաղիւն անիծելով, թողել են տուել, մեկ երկուսները, անպաշտպան ամուսինը, — Ռուսաստանը և արաստանման են չափում:

Գիւղացիք ձեռք բոլորովին անգործ անաշխատանք մնալով այդ ազատ ժամանակին են թողնում հարսանիքը և այլ ուրախութեան խնջոյքները: Հարսանեաց ձեռք, սովորութիւնները վերցրած են պարսկական չրջանից: Հարուստ մարդիկ ներքի տանը հարսանիքը եօթը օր ու գիւղի է տեսնում: Հարսանեաց ժամանակ թէ այլ և թէ կին անխորաբար ձեռք ձեռքի տված մի բոլորական չրջան են կազմում պտղից ստալով պարում են մի նահապետական եղանակով: Իսկ այդ չրջանի մէջ տեղ ծնվում է բարեկենսան խառնակութիւնը:

1) Արարատեան դաշտի վրա գտնուող գիւղօրից մի մասը իրենց վրա «Գառնի Բասար» անունն է կրում:

2) Օղան գիւղացիք գոմերի մի առանձին բաժանուցն է, փոքր ինչ սննդի նմանութեամբ չիւնուած, որը տաքանում է ձեռք անասունների նշատութեամբ:

որոնց ուտել խմելու ձայնը աշխարհն է թնդացնում: Հարսանեաց ժամանակ պարսկական են մի քանի տակաւ ըմբելի, որի չորով առաջացած կուր և արիւնեղութիւնը սովորական դէպքեր են համարվում:

Ահա այս է մեր գիւղացւոց միակ պարագամուցը ձեռքը, թէ և այստեղ քաղաքութիւնն են կազմում մի քանի փարթամացած մասնախմբեր ու մեղքները, որոնք առին մի գիւղում ընկած, ուսման վաճառականութեամբ են պարագում, մի քանիսն էլ իրենց բարբարոսական միջոցներով ձեռք բերած փողի տոկոսովն են զուարճանում:

Գիւղօրայքում ինչպէս և քաղաքում կանանց սեռը փակուած կենանք է վարում: Այն կանայքը որոնց երեսի վրա տարիներ յաջորդել է ծնել է ծնելութեան նշույլը, միայն նոցա երեսն է բաց լինում: Գիւղացի աղջիկը, պարզ ու անպաճառանք հագուստով, իւր ամօթխած գէմբով և համեստ չարժուանքով մի անմեղ արարածի է նմանում, սա օտարականի հանդիպելիս, երեսնացու նման չէ թագնուում, այլ անվրդով կիրպով շարունակում է իւր գնացքը, երկու ձեռքը կուրծքին խաչած և աչքերը գետնին բեռած... Գիւղօրայքում ամուսնութիւնը գրեթէ ամենքի համար պարտաւորեալ օրէնք է: Նայել իւր որդուն 17 տար, հասնելուն պէս կը պսակի իւր հաւանութեամբ ընտրած մի աղջկայ վրա: Հարսնքը 7-ը տարով չը խօսկան են մնում: Նոյն իւր միտքը ուրիշին յաղորդելիս թարգման ունի տան փոքրիկներից մէկին, իսկ իւր երեսը ապահով պահելու անհարազատ հայեացքներից, ծածկում է նրան անթափանցելի ծածկոցով:

Գիւղացիք ուսումնասէր չեն: Գաղացիների կողմից երկիրը Սահարա անապատին է նմանում: Փաստ տուն ունեցող գիւղը ունի իւր ցանկալի գինեատունը, իսկ հարկաւոր տուն ունեցող գիւղում չը կայ մի դպրոց: Շատերը (մեծ մասամբ հոգեւորականներից) օրինակ առնելով իրենցից մի քանիսին ծառայութեան ասպարիզում առաջ գնացողներին, կարծելով թէ իւր որդին էլ անշուշտ նոյն կոչմանն է արժանանալու, և այդ գիտատուութեամբ ուղարկում են նոցա պրոգիմնալիս ըստ որում գրագետ լինելը, գիւղին թախիսայ գրակ ծածկելը, գիւղական զգեստը աստիճանաւորի փոխելը, սորա բոլորը չլացնում են հայ գիւղացու երակայութիւնը... Երջանիկ է այն գիւղացին որ արժանացել է յիշեալ փառքերին, նրա ծնողքը այդ օրից գիւղի պատուաւոր անապարգին են պատանաւում: Աւելի մի ցաւալի երևումն այն է որ մեր հայաբնակ գիւղերից մի քանիսում ըստովին մուսացած են մայրենի լեզուն, խօսելով պարսկերէն, սկսած քահանայից մինչև վերջին մանուկը: Ինչպէս իմ նոյնպէս և չատերի կարծիքով մի ազգի կենդանութեան ամենաուժեղ կապերից միւրը նրա լեզուն է, այն հասարակութիւնը որը օտարոտի է արել իւր մայրենի լեզուի գործածութիւնը, եթէ ոչ այսօր, անշուշտ վաղը կը ասարսալայ նրա մէջ այն որը գործածական է նրա մէջ, այդ բնական և վառն դի այն մեքենան որը կորցրել է իւր գործարարութիւնը, նա շուտով է չքանում հասարակական ասպարէզից:

19 դեկտ.

Ա. Եր.

ՆԱՄԱԿ ԱՅԳԵՀԱՍԻՑ

Ինչպէս խոստացել եմ Մշակիւ 1874 թուի վերջին համարում տպուած նամակումս, որ միւս անգամ խօսեմ լուսն հարուստների վերա, ուրիշն այժմ այս նամակիս գլխաւոր կէտը պէտք է լինի հարուստները, որք ինչպէս ասել եմ ամենայն միջոցով աշխատում են ունենալ իրենանց ձեռքի տակ բաղնալի մարդիկ, կամ լաւ և ասել ստորկներ: Լուսն զօր վա կամ սուղ իա ընտրում են բոլոր ժողովրդոց ձայնով: Ուրեմն շատ հաւանական է, որ նոցա կընտրուեն, որք իրենանց ձեռքի տակին շատ մարդիկ ունեն:

Գառնալով քովիս, ստանում են լրակատար իշխանութիւն իրանց գիւղի բոլոր մարդոց վերա և գործ են գնում իրենանց լրակատար ստացած իշխանութիւնը իրանց ցանկութեան համեմատ: Իրեւ իշխան բոլոր խնդր ժողովրդոց հարստահարում են և ձգում են նոցա դառն վիճակի մէջ, որոնցից շատերը զղուած սոցա իշխանութեան վարմունքից, տարիներով կորչում են իրանց տեղից, թողնելով իրենանց կնոջը և որդիքը որք: Ահա այսպէս մեր պատուելի իշխանները ստանալով իշխանութիւն, գործ են գնում իրանց ոյժը և այսպիսով հարստանում են, իսկ ժողովրդոց ձգում են չքաւորութեան մէջ և պարտքի տակ:

Այս վիստների առաջը առնելու համար լաւ կը լինի, եթէ քովիսները ընտրվեն ոչ թէ չքա-

որ մարդոց ձայնով, որք վախճանալով և ստի-
պուած, իրանց պարտաւորոյն են ընտրում, այլ և
այնպիսի մարդոց ձայնով, որոնք ոչ մէկից կա-
խումն չունեն։ Հաւանական է, որ վերջիններս
կընտրեն այնպիսի մարդիկ, որք ոչ թէ կաշխատեն
բարեկարգել իւրեանց և լցուցանել իւրեանց պա-
կասութիւնները, — այլ ընդհակառակն հայրական
խնամքով կը բարեկարգեն իւրեւ ժողովրդոց և կը
վարուեն նոցա հետ եղբայրաբար։ Նոքա այնու-
հետեւ իւրեանց իշխանութեան տակ եղբայրներն
փոքրից մինչև մեծը մէկ կընդունեն և կը ճանա-
չեն նոցա մէջ մարդկային բոլոր արժանաւորու-
թիւնները։

ՆԱԾԱԿ ԽՊՐԱԳՐԻՆ

Աւալաբարձը 8-ին յունվարի

Լրագիրները հետազոտելով հասարակական երե-
ւոյթներ, սերմանելով ժամանակակից նոր մտքեր,
անդադար քննադատելով կենսական խնդիրներ,
անընդհատ անտեսական հարցեր բարձրացնելով, —
յառաջանում են ազգի մէջ, — թէ և ոչ, — մտաւոր
շարժումն։ Եւ այսպէս ազգը առանց իմանալու
կրթվում է արտով և մտքով, լայնանում է նորա
հասկացողութեան հորիզոնը, դառնում է ինքնու-
րոյն, անկախ մտածող։ Այս լրագրութեան անընդ-
հատ, տոկուն աշխատանքի արդաւոյնն է։

Հայ լրագրութիւնը երեք տարի յառաջ ունէր
այսպիսի ուղղութիւն։

Ոչ...
Ով չէ հաւատում մեզ, կարող է թղթատել ան-
ցեալ հայ լրագիրներ և օրագիրներ թերթերը։
Որ օրագրի կամ լրագրի մէջ մենք կը գտնէինք
կեանքի վերաբերեալ յօդվածներ, քննադատու-
թիւններ անտեսական, մանկավարժական, երկրա-
գործական և այլ սոցալ նման ժողովրդական հար-
ցերի։ Հայոց լրագրութեան մէջ մենք կը կար-
գայինք վիպական թարգմանութիւններ, որոնք
հազիւ թէ պիտանալու էին մեզ, գովեստ կամ
պարսաւ այս և այն ուսումնարանի և հոգաբար-
ձուների, չապլ գովեստ այս և այն աղայի և վերջ
ի վերջոյ միմեանց դէմ անտեղի վէճեր, կիրք յա-
գեցնող աղճատանքներ։ Պարզ է որ այսպիսի ԼԵ-
րագրութիւն ոչ թէ յառաջադիմութեան տարր էր,
այլ անազատութեան, մեռելութեան նպաստիչ։ Այս
օրինակ լրագրական ուղղութիւն հարկաւ պէտք է
յարդեցանք իւր դէմ ստան արհամարհանք, ան-
տարբերութիւն և վերջապէս պտելութիւն։

Սոյն իսկ վիճակի մէջ էր հայոց լրագրու-
թիւնը, երբ գրականական ասպարէզ իջաւ «ՄԵ-
շակը»։ Հասարակութիւնը, ընկած բարոյապէս և
նիւթապէս, գրականական չոր ու ցամաք, վերա-
ցական դադափառներէ զգուշացած հասարակութիւնը,
միթէ կարող էր իսկոյն սեփականել իրան նոր
մտքեր, ժամանակակից դրական պահանջներ...
Բայց մի և նոյն ժամանակ միթէ այդ կը նշանակէ,
որ «Մշակի» երեք տարուայ գործունէութիւնը,
պաշտպանած սկզբունքները, սերմանած մտքերը
խապաւ ասպարդին մնացին։ Մեզ թուում է թէ
«Երեք տարի անցաւ առաջնորդող յօդվածը
(№ 51) դէպի հասարակութեան անտարբերու-
թիւնը» չափազանց յուսահատական էր։ Մի ան-
բնական երեւոյթ կը լինէր պահանջել որ մի բա-
րոյապէս ստրկացած, սեփական, դատողութեան
տէր չեղող հասարակութիւն ամենայն պատ-
րաստականութեամբ խմբովին ընդունէր, սեփա-
կանացնէր մտքեր, գաղափարներ, սկզբունքներ,
որոնք մինչև ցայսօր անձանթով էին նորան։ Այդ
պահանջը խիստ էր...

Մենք ընդունում ենք, որ «Մշակը» ինչպէս սո-
բանից երեք տարի յառաջ, նոյնպէս և այժմ, աշ-
խատում է մենակ։ Բայց անձամբ չենք, որ նա
այդքան ժամանակում չը ստացաւ համակրու-
թիւն որ և է կողմից։

Մենք ճանաչում ենք, այն, որչափ խումբեր,
որոնք «Մշակի» գործունէութեան վրա նայում էին
կատաղած դէմքով, նորա յայտնած մտքերը ըն-
դունում էին յիմար ծիծաղով, — բայց դրա կու-
սակցութիւններ են և ոչ հասարակութիւն։

«Մշակի» չորս կողմը չը կազմելու համաժող-
ովին նշանաւոր կուսակցութիւն, մենք այս խոս-
տովանում ենք, բայց մեզ պարտաւորութիւն ենք
համարում բացառակ յայտնել, որ գաւառներում
«Մշակը» ստացել է իր համակրողներ, գտել է կու-
սակցներ...

Եւ այդ փոքր բան չէ այնպիսի հասարակութեան
համար, որ երեք տարի յառաջ հայ լրա-
գրութեան վրա նայում էր ինչպէս թուրքը
խոզի մսի վրա...

Փոքր բան է միթէ, որ մի լրագիր ամենատուր
ժամանակամիջոցում կարողացաւ զգալի փոփո-

խոթիւն ձգել հայ լրագրութեան մէջ, մի կեն-
դանի զարկ տալ նորա ուղղութեան, որին
ճանկաստանի հայ լրագրութիւնն անգամ ուզեց
հետեւել. երեք տարի միայն միջոցում կարողացաւ
մի բթացած, անտարբեր, անշարժ հասարակու-
թեան անգամներին մէջ ձգել մի որ և է շարժում։
Յովհաննէս քահանայ Գալաղազեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Յունվարի 28-ից սկսվեցան թիֆլիսի ազնւ-
ւական բանկի հիմնդիրներ ընդհանուր ժողովի
նստերը, Գլխավորի պրոպագանդայի վրա, Անտո-
նովի տանը։

«Кавказ» լրագրում կարդում ենք որ իբր թէ
դիտաւորութիւն կայ յուսով հիմնել թիֆլիսում
մի նոր թիֆլիսեան լրագրութիւն, «Кавказский Мир»
(կովկասեան Աշխարհ) անունով։

Նոյն լրագրում կարդում ենք, որ երգեցողու-
թեան ուսուցիչ, պ. Վ. Չիժով, հրատարակել է
նորերում երգեցողութեան պիեսների մի ժողո-
վածու գանազան հեղինակների, կովկասեան ու-
սումնարանների բարձր դասաւանդների աշակերտաց
համար յարմարեցրած։ Հուսով նոյն պարոնը
հրատարակելու է երաժշտական ձեռնարկներ ու-
սումնարանների համար հայոց և վրաց լեզուով։
Բոլոր արտիք աղողութիւն ենք ցանկանում պ.
Չիժովին, իր օգտաւէտ ձեռնարկութեան մէջ։

Մեր անանապատութիւնը, հողագործութիւնը
և գիւղական գանազան արհեստները նախապի-
տական դրութեան մէջ լինելով, մենք միշտ աշ-
խատել ենք, և պէտք է աշխատենք որքան նե-
րում է մեզ «Մշակի» զրկել և ուղղութիւնը, ա-
ռաջարկել ընթերցողին գիւղատնտեսական
յօդվածներ։ Այս տարի մենք յոյս ունենք աւելի էլ
ուղղութիւնը դարձնել այդ մասի վրա և կաշխա-
տենք տալ ընթերցողին ներկայ համարում որպ-
ված «Մի» օգտաւէտ բոլոր յօդվածի նման կարճ
նկարագիրներ և դատողութիւններ գիւղատնտե-
սութեան և այլ ճիւղերից անայն թեւաւորների, մե-
ղուարձութեան, անանապատութեան մասին,
և այլն։

Յայտնի է, որ գանազան հիմնարկութիւնների
տոկոսաւորութիւնը ընդունվում են որպէս
գրաւակաւ կապալներ և յանձն առնող հա-
տուցումների (պատասխան) մէջ։ Այժմ ֆինանս-
ների միւնիստրութիւնը հրատարակել է «ПРАВИ-
ТЕЛЬСТВО» № 15 մէջ մի ցուցակ, թէ ինչ
գնեցողութիւն ընդունվեն կապալների մէջ գա-
նազան տոկոսաւորութիւնը 1875 թիւ առաջին
վիցամիսակը։ Թիֆլիսի առևտրական բանկի
ակցիաները, օրինակ, որոնք հասարակ արժողու-
թիւնը 200 րուբլ է իւրաքանչիւրին, պիտի կա-
պալներին մէջ ընդունվեն 121 րուբլի գնով, որ
անում է 60 1/2 % նրանց հասարակ արժողութե-
նից։ Այդ գինը անհամեմատ բարձր է մնացած
ակցիաների շատերից։ Օրինակ Մոսկվայի առևտ-
րական բանկի ակցիան, որ նոյնպէս արժէ
200 րուբլ, պիտի ընդունվի որպէս գրաւական
կապալի մէջ միայն 102 րուբլի գնով։ Նոյն բա-
նկի վաճառական ակցիան 200 րուբլի ակցիա
(նոյնպէս 200 րուբլ), վաճառ է ընդունել գրա-
ւական 104 րուբլի գնով, և այլն։

Երկուշաբթի օր, փետրվարի 3-ին թիֆլիսի
թատրոնում կար մի ներկայացում վրաց լե-
զուով։

Դօկտոր Անդրէաս Արծրունու դասախո-
սութիւնը ծծումք մասին, որ նա կարդացել
էր յունվարի 12-ին, հրատարակվեցաւ առանձին
բրոշիւրայով և ծախվում է «Մշակի» խմբագրու-
թեան մէջ։

«Кавказ» լրագիրը հարցրում է որ Բա-
գուրի գիմնադրայի վարժապետ Հասան-Բէկ-Մէ-
լեքով դիտաւորութիւն ունի ներկայ տարվայ մարտ
ամսին, հրատարակել մի լրագիր թուրքերէն լե-
զուով։

ԱՐՏԱԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՅԻՍՈՒՍԻԱՆՆԵՐ ԵՒ ԲԱՐՁՐ ՈՒՍՈՒՄՆԱ-
ԲԱՆՆԵՐ

Երբէն մի քանի տարի է որ գրթթէ ամ-
րոյժ քաղաքակրթ աշխարհը զըստած է
վճռել ուսումնարանական հարցը կրօնական
ընկերութիւնների վերաբերութեամբ։ Գերմա-
նիայի և Աւստրիայի մէջ այդ հարցը կարող էր
վերաբերել ի հարկի միայն ստորին և միջին
ուսումնարաններին, որովհետեւ համալսարան-
ները և այլ բարձր ուսումնարանները պետա-

կան, թէ և ազատ ինքնավարութիւն ունեցող
հիմնարկութիւններ են։

Պրանսիայում ընդհակառակ համալսարանը
այն արտօնութիւնները չէ վայելում, նա ան-
կախ չէ։ Առանցիկ 1874 տարվայ վերջե-
րում կարողացել է մինչև անգամ Վերսայլի
ազգային ժողովի մէջ յարուցվել հարցը՝ ազա-
տութիւն տալ բարձր ուսումնարաններին։ Այս
առաջարկութիւնից ի հարկէ մատուցել էր
օգուտ քաղել իր համար կրթական կուսակ-
ցութիւնը և եթէ վճռվէր ազգային ժողովից
որ ամեն Ֆրանսիացի իր աւուրեք ունի
ուսուցանելու (յօդ. 2-դ), դրանից օգուտ
կը քաղէին միայն կրօնական ընկերութիւնները։

Աշխարհականները ոչնչ չապասկ չունենա-
լով հիմնելու մասնաւոր բարձր ուսումնա-
րաններ, կը բաւականանային միայն նորանով
որ կը ցանկանային արդէն եղած, պետութիւ-
նից հիմնած ուսումնարանները բարեկարգելու.
մտնելով գանազան նոր ազատութիւններ։ Իսկ
կրօնական միաբանութիւնները և ընկերութիւն-
ները այս օրէնքից օգուտ քաղելով կ'աշխատէին
ոչ միայն մրցել պետութեան հետ, այլ և գուցէ
խել նորանից նորա իրաւունքը։ Սորանով է
մեկնվում որ Վերսայլի ժողովի կրթական-
ները առաջարկած օրէնքի առթիւ կարծիք
ներկայացրին, որով նոքա ցանկութիւն էին
յայտնում, որ ոչ թէ ամենայն չափահաս
Ֆրանսիացի վայելէր այս իրաւունքը, այլ որ
այս իրաւունքը տրվէր միայն կազմակերպված
հիմնարկութիւններին։ Արանք նմանապէս իրա-
ւունք էին խնդրում որ մասնաւոր միջնակարգ
ուսումնարանները իրանց պրոպագանդ ընդար-
ձակվով, կարողանային և բարձր ուսման հա-
մար դասատուներ բանալ։ Այստեղ նրանք
աչքի առաջ ունէին որ մասնաւոր միջնակարգ
ուսումնարանների մեծ մասը կրթական ու-
սումնարաններ են։ Արտասովոր կուսակցու-
թիւնը, որ սկզբումը պատրաստ էր համա-
ձայնվել օրէնքի հետ, հասկացաւ կրթականների
նպատակները և գուցէ կը միաւորվի այն կար-
ծիքի հետ (պ. Պոլ Բեր) որ պահանջում է
բարձր ուսումնարանների վերա իրաւունքը
թողնել պետութեանը, մտնելով նրանց մէջ
նոր ազատութիւններ, և ձգտելով նմանեցնել
նրանց գերմանական համալսարանների կառ-
մակերպութեանը։ Ամենալաւն է, ասում է
Ֆրանսիական «Revue Politique», հետեւի
գերմանական համալսարանների օրինակին։

ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԵՒ «VOLKS-ZEITUNG» ԼՐԱԳԻՐԸ

Այդ քաղաքատնտեսական մի օրէնք է, որ
կը որ մի երկրի մէջ թանգագին մետաղ
ոսկին առատ է, — այն ժամանակ նրա և
այլ ապրանքների գին մէջ հաւասարակու-
թիւնը վերականգնվում է նորանով, որ բոլոր
միջոցած ապրանքների գները բարձրանում են։
Ըսում են որ Գերմանիան Պրանսիայի հետ
պատերազմը աւարտելուց յետոյ, երկու մեծ
միաւ է արել մինը որ նուաճել է Լեյպպս-
Լոթարինգիան, իսկ միւսը որ պահան-
ջել է Պրանսիայից հինգ միլլիարդ Ֆր-
րանկ ոսկով։

Առաջինի մասին մենք շատ անգամ յոյ-
սանք ենք մեր միտքը և համոզված ենք թէ
Լեյպպս Լոթարինգիան մի քանի տարից յե-
տոյ բոլորովին կը գերմանանայ, որովհետեւ
բնակիչները գերմանացիք են... Այդ ոչ թէ
միայն սխալ էր, բայց գերմանական քաղաքա-
կանութեան հեռատեսութեան և հիմնաւորու-
թեան ապացոյց էր։

Բայց միւսի մասին, այսինքն հինգ միլ-
լիարդ Ֆրանկ յաղթված ազգից պահանջվու-
օգուտաւէտութեան մասին իրան Գերմա-
նիայի համար, — մենք բացասական պատաս-
խան պետք է տանք։ Լեյպպս մի երկիր անաւի
շատ ոսկով, ոչ թէ միայն չէ նշանակում հա-
լըստացնել այն երկիրը, այլ ընդհակառակն
նշանակում է աղքատացնել նրան, որով-

հետեւ ոսկու անշարժ մեծ քանակութիւնը
նուազեցնում է իրան ոսկու փոխարինական
արժէքը, անհամեմատ բարձրացնելով այլ մը-
թիւրի և ապրանքների գները, թանգացնելով
բնակարանները և բարձրացնելով աշխատող
ձեռքերի վարձը։

Մենք աւելորդ չենք համարում արտասովոր
այդտեղ Բերլինում հրատարակվող առա-
կապական «Volks-Zeitung» գերմանական
լրագրից մի յօդված, Գերմանիայի արդեան
տնտեսական դրութեան վերաբերութեամբ։
Ահա այդ յօդվածը։

«Այն վառ դրութիւնը որի մէջ գտնվում
են մեզանում առուտուրը և արդիւնագոր-
ծութիւնը, զարմանալի կերպով գանազան-
վում է Ֆրանսիական այժմեան ծաղկած առու-
տուրի և արդիւնագործութիւնից։ Մենք դեռ
1871 թիւն ասում էինք՝ այդ միջնորդները
կը ոչնչացնեն մեր արդիւնարկութեան ոյժը
և մեր ընդունակութիւնը մրցութեան մէջ։
Այդ ձեւարարութիւնը բարոյված է՝ այժմ
այնպիսի լրագիրներից, որոնք այն ժամանակ
բաւական խօսքեր չէին գտնում միլլիարդների
բարեբար աղքեցութիւնը գովելու համար։ Իսկ
այժմ հասկանում են որ ոսկեայ անձրեւը
ստիպում է բարձրանալ ամեն աւարկայի գինը,
իսկ աւարկաների քանակութիւնը կամաւոր
կերպով չէ կարելի բազմապատկել։ Այժմ ձա-
նաւում են այն ձեւարարութիւնը, որ ոսկեայ
անձրեւ թանգացնում է բոլոր նիւթերը, իսկ
առաջին հարկաւորութեան նիւթերի թան-
գանայը, թանգացնում է և աշխատող ձեռ-
քերը, և որ այն բոլոր աշխատանքները, որ
օտար երկրները մեզ մօտ էին պատուիրում,
այժմ կորած են մեզ համար, որովհետեւ մար-
դիկ գիծ չեն, որ մեզ վճարեն աշխատանքի
համար աւելի բարձր գներ, կը նոքա կարող
են նոյն արվեստական արդիւնքները ստանալ
այն երկրների գործարաններից, որտեղ դեռ
կը չէ ոսկեայ անձրեւը։

«Իսկ Պրանսիան անցեալ տարի շահաւէտ
առուտրական գործեր է կատարել։

«Այդ երկրում այլ և այլ միջոցը աւելի
էժան են, մշակների վարձը աւելի նուազ է,
նուազ է և շահվելու ցանկութիւնը աւելի
մեծ է քան երբեք և ամեն հասկացող մարդը
կը խոստովանի թէ այդ են արդիւնագործու-
թեան և առուտուրի ծաղկման պատճառները
Պրանսիայում։ Մենք տեսնում ենք թէ ի՞նչ
էր մեզանում ոսկու անաւի մեծ քանակու-
թեան հետեանը, — ի՞նչ պէտք է յուսանք
այժմ թղթադրամից»։

ՍՈՎԸ ՓՈԳՐ ԱՍՍԱՅԻ ՄԵՋ

Փոքր Ասիոյ սովատանջ ժողովրդոց օգնու-
թեան համար մայրաքաղաքիս մէջ կազմուած
անգղիական մասնաժողովը յունվ. 7 թուով
նամակներ ստացած է Պ. Պ. Պարրովս և
Պարնիսթրի անգղիացիներէն, որ սովիալ դա-
ւառները պարտելու և մասնաժողովին զրկած
օգնութիւնները կարօտից բաշխելու պաշ-
տօնն ունին, և կը ծանուցանեն թէ անօթու-
թիւնէ չարաբարոյ և մինչև իսկ մեռնող դժ-
բաղդներ տակաւին պակաս չեն տեղ տեղ։

Պետաւրի մէջ մարդ զուլի 12 օրսոյց ցորեն
բաշխուել է կառավարութեան կողմէ, բայց
այս բաշխումը կարօտից մէջ բաւորովին հա-
զիւ բաւել է։

Ալիս գետին բով գեղեր կան եղեր, որոց
բնակիչք յիտին կարօտութեան մէջ են, այդի-
նրուն մէջ թափված խաղողի կուտերը
ժողովելով կը խորվեն կուտեն եղեր, և շա-
տեր այս կուտերն ալ չը գտնելով անօթի մե-
ռեր են։

Առաւարտութեան կողմէ սերման համար
գեղացւոց տրուած ցորենը, կըսէ յիշեալ նա-
մակներէն մին, ներկայ պիտոյց մէկ ութերորդ
զին հազիւ կը բաւէ։

Հօրան անուն թուրքաբնակ գեղի մը մէջ
մարդ մ'իւր կ'ընէ թղթուցիւր է գեղեցիկ որբւոյն

Дозволено Цензурою, 5 Февраля 1875 г. Тифлисъ. Типографія Меликова. № 10. 1875. 16.